

SUNNYSIDE QUALITY PRODUCTS SINCE 1893



sunnyside

## Gloss Remover Prepaint Cleaner

Removedor de lustre  
Limpiador previo a la pintura

Prepares Latex or Oil Base Paint  
Surfaces for Professional Decorating  
Results Without Sanding

Cleans/Deglosses/Degreases  
Improves Paint Adherence

**DANGER!** HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED.  
COMBUSTIBLE LIQUID AND VAPOR.  
Carefully read and follow all cautions elsewhere on  
this container.

**¡PELIGRO!** NOCIVO O MORTAL EN CASO DE  
INGESTIÓN. LÍQUIDO Y VAPOR COMBUSTIBLE.  
Lea atentamente y siga las advertencias que se incluyen  
en este envase.

32 FL. OZ. (1QT.) ■ .9463 LITER

**Directions:** Rubber gloves and eye protection are recommended when using any solvent-based product. For indoor use on large surface areas, apply to an area no greater than 8 ft. by 10 ft. Use fine or extra fine steelwool as an applicator, applying only enough pressure to etch the surface slightly. It is preferable to degloss a small area and allow it to dry thoroughly. This small test area can be used to determine whether more or less application pressure is needed. After a large area has been deglossed, wipe it with a lint-free rag or paper towels to assist drying and remove any remaining steelwool dust. Allow at least 30 minutes before repainting deglossed surfaces. After using Gloss Remover Pre-Paint Cleaner, an oil-based paint or primer must be applied to the surface before using a latex coating. A rag or paper towel may be used as a deglossing applicator on some surfaces; the use of steelwool may be more abrasive than necessary. On very hard, high gloss surfaces, liquid should be applied to an 8 ft. by 10 ft. area with a rag or paper towel and allowed to stand for approximately two minutes before rubbing with steelwool. This method allows the Gloss Remover Pre-Paint Cleaner to soften the finish adequately to insure proper deglossing of very hard finishes such as lacquers, enamels and baked-on finishes.



72232



**Instrucciones:** Se recomienda usar guantes de goma y anteojos protectores. Para el uso interior sobre grandes superficies, aplique sobre un área no mayor de 8 pies por 10 pies. Use viruta de acero fina o extra fina para aplicar el producto, presionando sólo lo suficiente para grabar levemente la superficie. Es preferible pulir una pequeña superficie y dejar secar totalmente. Se puede usar esta muestra para determinar si es necesario ejercer más o menos presión al aplicar. Después de pulir una superficie grande, limpie con un trapo sin pelusa o toalla de papel para favorecer el secado y retirar el polvo de viruta restante. Deje reposar 30 minutos como mínimo antes de volver a pintar las superficies lijadas. Después de usar removedor de lustre limpiador previo a la pintura, se debe aplicar sobre la superficie una pintura de imprimación o con base de aceite antes de usar un revestimiento al látex. En algunas superficies, puede utilizarse como aplicador un trapo o toalla de papel; el uso de la viruta de acero puede ser más abrasivo de lo necesario. En superficies muy duras y brillantes, el líquido se debe aplicar sobre un área de 8 pies por 10 pies con un trapo o toalla de papel y dejar actuar aproximadamente dos minutos antes de pulir con la viruta de acero. Este método permite que removedor de lustre limpiador previo a la pintura ablande la superficie adecuadamente para asegurar un pulido apropiado de materiales muy duros como lacas, esmaltes y acabados por hornado.

**SUNNYSIDE CORPORATION**  
Consumer Products Division  
Wheeling, IL 60090-6095

For more information contact us at  
1-800-323-8611 or visit us online at  
[www.sunnysidecorp.com](http://www.sunnysidecorp.com).

© 10/2014 S.C.



For additional product  
information, visit  
[www.sunnysidecorp.com/  
glossremover](http://www.sunnysidecorp.com/glossremover)

**Gloss Remover Pre-Paint Cleaner**, when used as directed, will prepare glossy surfaces for painting. In many cases, when recoating with an oil-based finish, the necessity for undercoating is eliminated. Using this product, rather than sandpaper or steelwool alone, greatly reduces the hazard from airborne paint dust that is generated during the sanding process. It also leaves surfaces clean, grease free and ready for painting. Gloss Remover Pre-Paint Cleaner is recommended for use indoors and outdoors. It is ideal for preparation of outdoor surfaces such as aluminum siding, exterior trim and protected areas under eaves. Use indoors on walls, furniture, floors and woodwork. Do not apply to surfaces that are newly painted or that are not intended for refinishing.

**Removedor de lustre limpiador previo a la pintura**, cuando se lo usa directamente, prepara superficies lustradas para pintar. En muchos casos, al revestir con un acabado al aceite, se elimina la necesidad de sellado. El uso de este producto, en lugar de papel de lija o viruta de acero, reduce en gran medida los riesgos de polvo en el aire que se produce durante el proceso de lijado. Deja también superficies limpias, libre de grasa y listas para pintar. Removedor de lustre limpiador previo a la pintura se recomienda para uso interior y exterior. Es ideal para la preparación de superficies exteriores como por ejemplo tinglados de aluminio, cornisas exteriores y áreas protegidas bajo aleros. Use en interiores sobre paredes, muebles, pisos y madera. No aplique sobre superficies recién pintadas o que no están preparadas para aplicar un acabado nuevo.

**CAUTIONS:** CONTAINS DIPROPYLENE GLYCOL METHYL ETHER AND PETROLEUM DISTILLATE. Keep away from heat and open flame. Avoid contact with eyes and skin. Prolonged or repeated overexposure to all solvent vapors may be harmful to your health. Provide plenty of fresh air ventilation. Do not transfer to unlabeled containers. Close container after each use. For disposal guidance of unused product, contact a household hazardous waste program, or your local or state government environmental control agency.

**Attention:** Do not attempt to start or re-ignite: charcoal, wood or any other fire with this product. An explosive fire may result or fire may flash back into the can and explode. Reports have associated repeated and prolonged occupational overexposure to solvents with permanent brain and nervous system damage. Intentional misuse by deliberately concentrating and inhaling contents may be harmful or fatal.

**WARNING:** THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS, OR OTHER REPRODUCTIVE HARM.

**First Aid:** If swallowed, do not induce vomiting. CALL PHYSICIAN IMMEDIATELY. In case of eye contact, flush thoroughly with water and get medical attention; for skin contact, wash thoroughly and get medical attention if irritation persists. If overcome by vapors, remove to fresh air and get medical attention.

**Use only with adequate ventilation.  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

California SCAQMD Rule 443.1: Max. VOC: 768 g/L; Max. Vapor Pressure of VOC: 1mm Hg; Non-Photochemically Reactive.

**ADVERTENCIAS:** CONTIENE ÉTER METÍLICO CON GLICOL DIPROPILENO Y DESTILADO DE PETRÓLEO. Mantenga alejado del calor y el fuego. Evite el contacto con los ojos y piel. La sobreexposición repetida o prolongada a los vapores de disolventes puede ser nociva para su salud. Asegure abundante ventilación de aire fresco. No transfiera a envases sin etiqueta. Cierre el envase después de cada uso. Para solicitar orientación sobre la eliminación del producto no usado, contáctese con un programa de residuos domésticos peligrosos o una agencia gubernamental de control del medio ambiente.

**Atención:** No intente encender o reencender: carbón, leña o ningún otro fuego con este producto. Puede producir un incendio explosivo o la llama puede retroceder a la lata y explotar. Los informes asocian la sobreexposición laboral prolongada y continua a los disolventes con daños permanentes del cerebro y del sistema nervioso. El uso indebido intencional mediante la concentración deliberada y la inhalación del contenido puede ser nocivo y causar la muerte.

**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO CONTIENE QUÍMICOS QUE DE ACUERDO CON EL ESTADO DE CALIFORNIA PUEDEN CAUSAR CÁNCER Y DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTRO DAÑO REPRODUCTIVO.

**Primeros auxilios:** Si se ingiere, no inducir vómitos. LLAME AL MÉDICO DE INMEDIATO. En caso de contacto con los ojos, lave minuciosamente con abundante agua y solicite atención médica; para el contacto con la piel, lave a fondo y solicite atención médica si la irritación persiste. Si hay exceso de vapor, retire al aire fresco y solicite atención médica.

**Utilícelo sólo en lugares con ventilación adecuada.  
MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

Reglamentación 443.1 de California SCAQMD: Max. VOC: 768 g/L; Máx. presión de vapor de VOC: 1 mm Hg; Reactivo no fotoquímico.